

July-Feesten

Men weet dat de stad Brussel 20,000 fr. voor de feesten bestemd. De helft dezer som zal worden gewy aen de illuminatie en de versiering van het stadhuys.

De stad belast den heer Philastre met het oprigten van eenen zegeboog in beeldwerk op de Muntplaats.

Op de Groot-Merk, uit eenen bassyn van 10 meters doorsnede, zal eene fontein met 9 takken spruiten, waer van de middenspuyt 15 meters hoogte zal hebben; de acht anderen 10 meters. Men spreekt daerboven van een groot waterkasteel op den Zavel.

Het gouvernement heeft zich belast met de versiering des omkings van het park. De komificien der gebeurtenissen staen onder het voorzitterschap van den schepene Fontainas en zyn gelast eenheid te brengen in het geheele.

Er is kwestie geweest van de Groot-Merk te herstellen in den kunstvollen vorm die zy voor het bombardement had. Maar de groote onkosten hebben daer van doen afzien.

Het gouvernement wil het aendenken der July-Feesten door eene volksuitgave vereeuwigen waerin de voornaame daadzaken der dry dagen zullen beschreven en verbeeld zyn. Deze uitgave zal in 't fransch en 't vlaemsch verschynen. De uitgever Jamar zal ze in 't licht geven. De fransche text zal geschreven worden door den heer Hymans en de vlaemsche text zal geschreven worden door den heer Conscience. De houtsneden zullen door onze beste artsen worden geleverd.

Behalve den prys der dichtkunst door den minister van het inwendige ingesteld, zal eene som van 1,000 fr. worden verdeeld onder de schryvers der beste vlaemsche en fransche liederen, die ter gelegenheid der feesten zullen gezongen worden.

De provincie Brabant zal insgelyk eenen praclwagen aen de cavalcade leveren.

De provincie Luik zal slechts eenen praclwagen leveren; maar deze zal de nyverheid, de kunsten, de wetenschappen en de letteren verbeelden. Honderd kolonnyers, in werkkostuum en dragende de banner van hunnen put, zullen den stoet openen. De fabriekanten van plaet-zyer, nagels, gereelschappen, gegoten-zyer, enz., zullen insgelyk eene groep leveren, als de zinn-fabrieken, de nagel-makery en de wapenfabrieken. Verviers, Dison en Dolhain zullen door 150 werklieden der wolfeabrieken verbeeld worden. Huy, Stavelot en Wareme zullen insgelyk vertegenwoordigd zyn. Eindelijk, de heer Daussigne vormt een harmoniekorps van honderd executanten ontleend aen de maetschappyn van Luik, Huy en Verviers.

Vervalschingen.

Men leest in den Akkerbouw: Wy denken de landbouwers op hunne hoede te moeten stellen wegens de noodzakelykheid van het verkoopen hunner waer, en wel byzonderlyk voor wat de melk aengaet, zich te onthouden van alle hoegaeneede innemengeling van water, nog veel meer van andere stoffen, die eenen schadeliken invloed op de gezondheid der verbruikers zou kunnen uitoefenen.

De regthanken leggen vooral de grootste gestrengheid aen den dag en daer de vaststelling der vervalschingen alle dagen gemakkeliker wordt; daer de agenten der openbare magt zich alle dagen meer en meer het gebruik der werktuigen gemeen maken; daer ook de scheikundigen mede in de zaak beginnen te werken — mogen de vervalschers nog weinig hoop koesteren van de zoo lang genoten ongestraftheid te blijven behouden.

De politie die tot beden toe nog door de onvolmaektheid of gebrek aen kennis der werktuigen, eene zekere verdueligheid by het vaststellen der overtredingen had aen den dag

gelokt. Sedert 1698 had de processie van het H. Bloed haren omgang niet meer gedaen met hare voormalige pracht, toen den vrede van Aken, welken de bulgische provincien weder onder den scepter van Oostenryk bragt, overal vermakelyk-heden uitlokte. De Bruggelingen namen de gelegenheid te baat om een groot jubilé te vieren. Ingevolge de traditieën was het ten jare 1149 dat het H. Bloed naar Brugge overgebragt was; het gelidde derhalve de viering van het zeshonderdjarig jubilé der merkwaardige gebeurtenis.

Men weet dat Dirk van den Elzas, graef van Vlaenderen, als weerdigen opvolger van Robert van Jerusalem, viermaal de kruisvaart naar het H. Land ondernam en door zoo veel heldendaden uitmunte, dat de koning en de patriark van Jerusalem, hem en zyne landgenooten willende belooenen, het besluit namen van hem in het byzyn der souvereinen, door de kruisvaart vereenigt, een deel van het bloed van Jesus-Christus te overhandigen dat door Joseph van Arimatea en door Nicolaemus was ingezameld.

Die heilige relikwie in eene kristalen bus bewaerd, wierl aen eene keten gehangen welke den souverein aen den hals van den edelen graef hing. Zich met een zoo duerbaren schat niet willende alleen belasten, zoo deelde de graef die eervolle taek met Leo, abt van St Bertin, die hem verzelde, en in april 1149 kwam hy in Vlaenderen terag.

Hy wierd met ongehoorde eerbewyzen onthacht. De gansche burgery van Brugge, voorafgegaen, van de geestelykheid, trok hem te gemoet. Dirk van den Elzas, met ontblooten hoofde, gezeten op een wit paerd waer van den breidel gehouden wierd door twee roelieusen blootsvoets gaende, trok vooruit te midden der toeliegingen en vreugdebetuigenissen zyns volke, de heilige relikwie welke hy met de handen niet durfde aanraken, aen zynen hals dragende. Het was de godvruchtige abt van St-Bertin die uetzelve in de kapel op het Burgplein in de bewaring stelde, en den 3 mei 1311 stelde de publieke erkentelykheid eene jaerlyksche processie in, om het aendenken der gebeurtenis

gegeld, wordt alle dagen strenger, omdat zy zekerder van hare daadzaken is, en welhaest zullen er geene de minste innemengels meer door de vingers gezien worden.

In eenen omzandbrief van M. den minister van justicie aen de gouverneurs, wordt er gezegd dat men voor geene vervalsching mag vervolgen of straffen die mengelingen van sommige voor de gezondheid onschadelijke zelfstandigheden by andere eetwaren, voor zooveel nogtans die innemengeling wordt bekend gemaekt.

Op deze wyze is het toegelaten, denken wy, brood te verkoopen dat eene zekere hoeveelheid ryst of andere bloem by de tarwe bloem gemengd, zo bevatten, maar dit alleen onder de uitdrukkelike voorwaerde, van het mengsel aen den koper te doen kennen, en er dus ook den prys naar te eenaren.

Men zou nogtans niet mogen denken dat dit op de mengeling van water toepasselyk is, alhoewel men de melk goedkoop zou verkoopen.

Er is inderdaad niemand die zou toestemmen van water te koopen, aen welken goedkoop prys men dit ook offerde. Want water kost niets, en de koper kan zooveel water in zyn melk mengelen als de verkooper, en dan weet hy wat hy doet. Verders is er dit nog te bemerken, dat de landbouwer, die melk en water te samen gemengd, aen eene evenredige weerde der bevatte melk zou verkoopen, zich zelve schade zou toebrengen.

Er is inderdaad niemand die zou toestemmen van water te koopen, aen welken goedkoop prys men dit ook offerde. Want water kost niets, en de koper kan zooveel water in zyn melk mengelen als de verkooper, en dan weet hy wat hy doet. Verders is er dit nog te bemerken, dat de landbouwer, die melk en water te samen gemengd, aen eene evenredige weerde der bevatte melk zou verkoopen, zich zelve schade zou toebrengen.

Er is inderdaad niemand die zou toestemmen van water te koopen, aen welken goedkoop prys men dit ook offerde. Want water kost niets, en de koper kan zooveel water in zyn melk mengelen als de verkooper, en dan weet hy wat hy doet. Verders is er dit nog te bemerken, dat de landbouwer, die melk en water te samen gemengd, aen eene evenredige weerde der bevatte melk zou verkoopen, zich zelve schade zou toebrengen.

Ellende der werkende klassen in Engeland.

In Engeland zyn er altyd meer werklieden dan werk, en de armoede groeit er zoodanig aen, dat de arm-taks, of gedwongen almoezen, dewelke in het jaar 1750 beliepen tot 730,155 pond sterling, er alreeds opgestegen waren tot 9,320,000, dat is 223,680,000 franks.

Engeland, door zyne machienen, dewelke de menschen vervangen en, by gevolg, de daghuren verminderen, heeft altyd zyne voortbrengselen kunnen leveren ten 20 ten honderd beter koop dan Frankryk, België en alle andere landen. Zoodanig dat, voor wat het katoen alleen aengaet, de pryzen in Engeland byna 100 ten 100 lager zyn dan in Frankryk. Geen wonder, of zyn de Engelschen aenpredikers van de afschaffing der tolregten!

Om zich een gedachte te kunnen vormen van de ligchamelijke en zedelyke ellenden der werklieden van de fabrieken in Engeland, heeft men slechts te lezen wat dokter Aikins zegt in zyne Beschryving der stad Manchester:

« In onze fabrieken, zegt hy, zyn het vooral de kinderen die men gebruikt. Zy worden hiertoe gevoerd by heele hoopjes uit London. Niemand kent ze, noch stelt er het minste belang in. Opgesloten in bekompene plaatsen, alwaar de lucht verpest is door de olie der lampen en der machienen, men doet ze werken geheel den dag door, en zelfs een groot gedeelte van den nacht.

« Hierdoor, en by gebrek aen reinigheid, en door 'le onophoudelyke verandering der luchtgesteldheid, aen welke zy bloodgesteld zyn door het in- en uitgaen, worden vooorzaek vele ziekten en vooral de zuenwoorkis, die zoo gemeen is in de fabrieken van Engeland. Daerboven, die zwakke kinderen, wanneer ze tot hunne jaeren komen, zyn onbekwaem tot alle aenhoudend en zwaar werk, en de meisjes kunnen noch naeijen, noch breijen, en zyn maar

te vereeuwigen. De kristalen bus wierd met zes-en-dertig onzen goud bezet. Gedurende de onlusten verdook Perez de Malvenda den schat in eenen muur, en in 1617 plaaste men denzelve in eene ryke relikwie-kas, uitgevoerd door Jan Crabbe en wgende 770 onzen, en de processie gaet tot heelen toe steeds voort tot feesten aenleiding te geven en volksmassas aen te lokken.

Nu, in 1747 had de processie sinds eene halve eeuw niet met de gewoone pracht plaats gehad. Groot was dan den iever der ingezetene van Brugge. Van den 17 april af had den bisschop van Brugge een mandement uitgeveerdigd, waerin hy de aflaten afkondigde welke te verdienen waren door de geloovigen die aen de ceremonien deel namen.

Onzen Bernard Laurent verheugde zich dat hy, terwyl hy zyne genade zou betrachten, toevens zyn aendeel zou hebben aen het eerlyk feest.

Van 8 tot 9 uren 's avonds luidden de klokken van al de kerken en kapellen van Brugge; de volksmassa wenelde zingend en lagchend door de straten; overal heerichten die levendige, maar vriendelike vreugdebetuoningen welke de vlaemsche feesten kenmerken.

Bernard, wiens hoofd door al dat geraes en getier op hol wierd gebragt, vroeg wat hy te verrigten had om de keizerin te zien. Daer toe wende hy zich tot den vrolyken herbergier by wien by zynen intrek had genomen. Deze antwoordde hem: « Ah! gy wilt Maria-Theresia zien? Welnu, gy zult ze zien in gansch hare glorie, en nog veel meer daerby. Daer toe behoeft gy u slechts te stellen op de Groot-Merk, by de Halle, of in eene groote straat. Zy zal zich op den laetsten wagen bevinden, die het prachtigste versierd is.

Daermede ging den wildstrootje te bed, vol van hope en met het vast besluit van alvorens te slapen ryplyk op overwegen in welke bewoortlingen hy zich tot de keizerin zoude wenden.

(Wordt vervolgd.)

goed om voort te drendelen in de vuiligheid en ellende.

« Van hun 8<sup>de</sup> jaar af, kunnen de kinderen werken in de fabrieken. Men begint met zo van 8 tot 10 uren daegs te doen arbeiden. De noodzakelykheid tot het slapen is zoo dringend, dat die ongelukkige schepselen in slaep vallen te midden van hun werk.

Om ze wakker te houden, slaet men ze, in 't eerst, met koorden, zwepen en dikwyls met stokken, op den rug en zelfs op het hoofd. Over eenige jaeren wierd er een onderzoek gedaen door bevel van de Kamer der Gemeenten. Verscheidene van deze kinderen verschenen voor de halie, die eenen met uitgeslagen oogen, of met verbryzelde lidmaten, ten gevolge der slechte behandelingen welke men hen had doen onderstaen.

« Anderen waren verminkt door het draeijen der werktuigen by welke zy gesteld waren. De commissaren hebben bestaeldig dat, buiten, deze ongevallen, de kinders noodzakelyk moesten misvormd opgroeijen door de altyd gelyke houding by een werk dat nooit afwisselt; dat het regiem der fabrieken den verderfelyksten invloed heeft op degenen die er in werken, dat er een groot gedeelte van sterven voor dat zy groot geworden zyn, en dat degenen die in 't leven blyven, mager en uitgeleerd voor den dag komen en geen lang leven beloven.»

Te Dundee, een stadje van 18,060 ziel, in Schotland, be- loopt het getal der fabriekwerkers, die hun 18 jaar nog niet bereikt hebben, tot 1078. Het grootste gedeelte van deze zyn nog geen 14 jaar oud; velen zyn onder de 12, en eenigen onder de 9 jaeren. Men ziet er zelfs, zegt de Monthly Magazine, die maer 6 tot 7 jaar oud zyn en die werken gelyk de anderen. 't is te zeggen 13 uren 20 minuten daegs. (de 50 minuten voor de octimale niet medege-rekend).

In andere fabrieken, zegt datzelfde blad, duert het werk van 14 1/2 tot 15 uren daegs. Zoo dat er slechts 6 of 7 uren voor den slaep overblyven. Een klein meisje van 6 jaar oud staet op, in den winter, 's morgens ten 4 uren, en vertrekt, in het midden van den regen en de sneeuw, naar de fabriek, die dikwyls twee mylen ver is. Gedwongen om 12, 13 tot 14 uren daegs te werken, sterft het uitgeputte kind van vermoeidheid, na verscheidene jaeren dat ellendige bestaan doorleefd te hebben.

Die Engelschen, zoo hard, zoo onverbiddelyk voor hunne medeburgers, voor hunne broeders, voor hunne mede-vaderlanders en geloofsgenoten, hebben tranen en mensch-lievende diskoersen voor de slaven van Amerika, voor de lyfgenoen van Rusland en voor degenen die zy, in hunne schynheilige taal, de onderdrukten noemen der Staten van Italië, en vooral dergenen van den Paus van Rome.

En ziedaer het land dat zich het vooruitgaendste en beschaefste noemt van geheel de wereld. God beware ons duerbaer België van eenen diergelyken vooruitgang, van eene diergelyke beschaeftheid.

Doodstraf van William Palmer.

De Daily News hevat de volgende telegrafische depeche: « Stafford, zaterdag morgen 8 1/2 uren.

« De veroordeelde William Palmer is dezen morgen ten 8 uren gehalsregt. Hy scheen welvarend en had den nacht goed doorgebragt. Er was eene groote menigte, ongeveer 30,000 personen, tegenwoordig, welke zich behoorlyk gedragen hebben. Palmer is by zyne komst op het schavot onmiddellyk opgehangen en heeft geene hoegaeneede bekentissen gedaen.

« Hy was in het grys gekleed, gelyk de ongesloten. De beul was zekere Smith, van Ludley. De hoven gelgen tegenover de gevangenis, stonden vol stellingen, welke aen verschillende pryzen verveerd waren; de hoogste pry be-liep eene guinee (fr. 26 25).

« Geen enkele zyner bloedverwanten was er aenwezig, en in wêrwil men zich er aen verwachtte, heeft hy noch zyne moeder noch zynen zoon gezien.

« Eenige leden van den Turf waren aenwezig. De Express voegt by die inlichtingen dat Palmer zich niet gebiecht heeft.

De Sun zegt, dat hy de protestatie tegen zyne veroordeeling gedaen heeft op eene wyze, welke deed gelooven, dat hy iets op het hert had, hetwelk hy niet wilde bekennen.

Markt van Tongeren van 19 Juny.

Table with 3 columns: GETAL, VERKOCHT., MIDDENPRYS. Rows include Koejen, Vaersens, Kalveren, Schapen, Vette varkens, Kleine varkens.

De Eerw. H. Franssen is te Kermpolens pastoor ingestalt-leerd en in zyne hoedanigheid van pastoor van Gelinden door den Eerw. H. Vanderhallen, kapelaen van Genck, vervangen geworden.

« Te Loxbergen, onder Haalen, heeft een veldwachter, door hessemystelers aengevallen, gebruik gemaekt van zyn geweer en de volle lading in de bil van eenen der dieven geschoten. Hy is gewaerlyk gewond en men doet ernstige navorschingen naar de omstandigheden der zaak.

« Maendag laetleden, had te Zolder een hartroerend feest plaets, te weten dat van den vyftigjarigen Jubilé van het huwelyk van den heer Wendelen en juffrouw Bellefroid.

Het huis der Jubilarissen was versierd met festoenen en jaerschriften. Al vroeg zag men de genode familie het huis toesnellen, die zich met de clergie te kerk begaf. Om negen uren was de kerk vol volk en de Hoogmis begon; zy werd gezongen en gediend door priesters der familie. Voor het Evangelie naderden de Jubilarissen en de leden der familie tot de H. Tafel en na hetzelfde sprak een der tegenwoor-dige Pastooren een korte en stichtende redevoering, die

tranen van blydschap en dankbaerheid uit de oogen der omstanders perste.

« Een vrolyk feestbanket was voor de genodigden bereid en liep allerwoylst af. Men mag gezegd dat nooit schooner familiefeest plaats gehad heeft. Gedichten en gezan-gen en dan de hartelykste heilwenschen beurden het gemoed en de vreugd der familie op en moeten de echi-genoten Wendelen een waer genoejen hebben verschaft.

« De zaak der zeven raedsleden van Ath, beschuldigd van bedelgieding en laster tegen M. Lor, burgemeester van Ath, met wien zy als gemeente-raedsleden zitting hielden, is zaterdag voor het brusselsch Hof van appel eendelyk afgelopen. In deze zitting waren al de beschuldighden afwezigh, en hun verdediger, M. Orts, heeft dien dag, even als daegs te voren, te vergeefs, onder meer dan een voor-wendel, den uitsel gevraagd de zeven beschuldighden zyn tot de volgende straffen veroordeeld:

« MM. J.-B. Delescluse, gewezen burgemeester van Ath, gewezen lid van de Kamer der Volksverleggenwoordigers en onlangs weer kandidaat, Théron-Dessy, ieder tot drie maanden gevangzitting en vyf jaeren verlies van hunne burgerregten; Ed. Delmotte, Ph. de Blfis en A. de Smedt-Patto, ieder tot ééne maend gevangzitting, en Frans Deneubourg, dezer dagen kandidaat voor de Kamer, tot twee maanden van dezelfde straf, — allen solidair voor elkander, by lyfdwang en tot de kosten van het proces.

« Het Hof van assisen van Brabant heeft zich dingsdag bezig gehouden met de zaak van het dagblad de Nation, betigt van bedelgieding tegen H. K. en K. H. mevrouw de hertogin van Brabant door een artikel gedrukt in zynen nummer van 7<sup>de</sup> mei.

Sieur Desiderius Brismée, drukker van het blad, de verant-woordelykheid van den aengeklaegden artikel op zich genomen hebbende, is plichtig verklaerd door den jury en veroordeeld geworden tot een jaer gevangenis, by lyfdwang, tot eene geldboete van 1000 frs en de kosten van het proces.

« Verleden donderdag heeft er te Antwerpen een droevig geval plaats gehad, naby de engelsche-vest en digt by de estaminet St-Jan. Men was bezig aldaer met jonge miliciens onlerriegt te geven in de exercitie. Eensklaps verlief een der rekruten het gelid, en liep wanhopig naar den kant der ver, roepende « ah! by liever dood was dan dat alles te onderstaen.»

« Er de rekruten, die hem achterliepen, den vlugteling konden bereiken, sprong deze in het water en verdween in hetzelfde. Twee burgers die daer ter plaats waren, hebben zich selfs in 't water begeven en den rekrut, niet zonde-der moeite, er uit gehaald. Hy had echter veel geleden, en toen hem op den kant neêrgelegd had, was men lang in twyfel of er nog leven in was. Men heeft hem echter nog levend naar het militaire hospitaal gedragen.

« Sedert eenige dagen spreekt men veel van eene zonderlinge piano, door M. Féranes vervaerdigd waerop een persoon die geene de minste kennis van muziek bezit gemakkelyk de meest verwikkelde stukken uitvoert. Die mekoniene piano, uitgevonden door den heer Dehain, den vermaerden facteur van Parys, heeft een gewoon klauwier voor de pianisten en daerboven een mechanismus dat met uitnemende juistheid alle staks, overturen, opera-arien, fantasijen, quadrillen, walsen, polkas, schottisch, mazurkas, redowas, enz., uitvoert. 't is dan een orgel, zal men zeggen. In genereen deele, antwoordt daerop de schryver eener parysche revue; 't is eene piano. Elke noot laet zich op eene duidelyke en zachte wyze hooren, volgens de ingeven en de gedachte van den komponist. De gedachte dier piano is hoogst vernuftig en nuttig, want voor een soiree of een bal, heeft men een speeltuig voor handen welk de eerstegekome persoon kan doen hooren. In de kasteelen, in de villas, en voor het veldleven is die piano on-misshaer, om dat men dikwyls niet weet waer muzikanten te halen.

« Een brief uit Rome meldt, dat de Kardinaal Patrizzi op zyne reis naar Parys een eigenhandige brief van den Paus aen Keizer Napoleon en aen de Keizerin Eugenie medeneemt, voorts nog een met goud geborduerde ceintuur met het paenzelyk en keizerlyk wapen in brillanten, peerlen en robynen, eene Etruscische vas met de roos; voor den Keizer een postament van lapis lazuli met de ontvangenis, door twee engelen gedragen en in brillanten, robynen smeltshien gevat; buitendien nog verscheidene medalien voor hooggeplaetste personen.

Overstromingen.

Men schryft uit het stedecken Jargeau (Loire): Men had vooreerst gezegd dat er slechts twintig of dertig honden omverre geworpen waren. Er zyn er meer dan honderd die in gruis liggen. Gisteren hebben de baenwachters, onder leiding van den ingenieur Delaire, peilingen gedaen, en waerom; om den departemens-weg te vinden. Men weet niet meer waer hy is. De scheidingen van huizen, hagen, grachten, kassieden, alles is verdwenen. Vogen wy daerby dat op zekere punten van de baen overgroot-puiten gemaekt zyn. Zekere putten hebben meer dan 6 meters diepte. Men ordeelde dan over de verwoesting van den grond! Daer waren landen die meer dan 3 a 4,000 fr. per gemet weerd waren en thans niets anders meer zyn dan een slykpoel, eene zandwoestyn, een rivierbed met keijen en leem.

Daerby zyn zich pestachtige uitwasemingen komen voegen. Men heeft de vermoorde beesten begraven en met kalk bestrooid; maar die voorzorg is ontoereikend gebleven. Den stank komt uit den grond zelve, uit het rustend water, uit de bedoverne groensels. De erwten en koolen vooral laten stinkende uitwasemingen opvliegen, die door de hitte nog vermeerderen.

« Wat de ellende aengaet die zich rondom deze puinen vertoont, dezelve is herscheurend om zien. Al die arme lieden welke noch velden noch huizen noch brood, noch kleederen meer hebben, staen zwygend rondom hun verwoeste veld of by hun in gruis liggende huis geschaerd.

Zy beschouwen met radeloosheid al die ruïnen. Er zyn daer landbouwers die eene kleine fortuin hadden ingezameld door hun werk, die voor 20,000 fr. goederen hadden, en die thans in de grootste berooving verkeeren.

« De voormalige Koningin Marie-Amélie heeft eene som van 25,000 fr. voor de overstromingen gegeven. Prins Oscar van Zweden heeft 5,000 fr. gegeven en de bekende baron Sinai, hoofdbankier te Weenen, 100,000 fr.

Plegtige doop van den keizerlyken Prins.

Parys, 14 juny.

De deuren van O.-L.-Vrouwe-kerk zyn ten 4 1/2 ure gesloten en slechts by de nadering van den stoel geopend.

Op een teeken door den ceremonie-meester gegeven heeft het metropolitanssch kapittel, voorafgegaen door Mgr den aertsbisschop van Parys en Mgr den bisschop van Tripoli, zich naar de voornaame inkomdeur der kerk begeven, ten einde er Z. Em. den kardinaal-legaet te ontvanguen.

Z. Em. heeft zich onder een verhemelte geplaeft, het-welk door vier kanonikken werd gedragen.

Toen Z. Em. met wywater gesproeid had, heeft by zich naar zynen troon begeven. By zyn intrede in de kerk speelde het muziek het motet Tu es Petrus.

Toen de nadering van HH. MM. gesind werd, is Mgr de aertsbisschop hen aen de kerkleur gaen ontvanguen. HH. MM. werden naar de bidbank geleid, welke door hen be-reid was. Dit oogenblik was plegtig. De tambours sloegen de veldmarsch, en het orkest borstte in zegepraalende toonen uit.

« De kardinaal-legaet heeft den Veni-Creator aengeheven; dezelve werd door het orkest voorgezet.

Toen het gebed de Spiritu Sancto door den kardinaal-legaet opgezegt was, heeft Z. Em. zich naar HH. MM. en het keizerlyk kind begeven en de gebruikelike belezigen gedaen. De keizerlyke prins werd gedragen door mevrouw Bruat, weduwe van den admiraal van dien naem en gou-vernerne der kinderen van Frankryk.

« De keizerlyke prins werd een half volk getoond. Dit ge-beurde als volgt: de governante gaf den prins aen den keizer over; een hulp-ceremonie-meester trad te midden van het koor en riep diemaal: Leve de keizerlyke prins! Gedurende dien tyd hield de keizer regtsaende het kind op de armen en loonde het aen de oenwezigen.

« Een algemeene kreet van Leve de Keizer! Leve de Keizerin! Leve de Keizerlyke Prins! steeg uit de me-nigie.

« De plegtigheid werd geëindigd door het zingen van het Te Deum en door de pauselyke zegening, welke door Z. Em. den kardinaal werd gegeven.

« Na de plegtigheid werden HH. MM. door Mgr den aertsbisschop uitleeid.

Zyne Eminentie de kardinaal Patrizzi, Legaet à Laters van den Heiligen Vader, was daegs voor de doop van den keizerlyken prins door Napoleon III in plegtig gehoor ontvanguen geweest en had tot de Keizerin, die hy eene gouden roos overhandigde, eene latynsche aanspraak gerigt waer van wy hier de vertaling geven:

- « Ontvangt uit onze handen deze roos, welke wy u aen-bieden krachtens eener byzonderen last, ons door den Heer Heiligen Vader in Jesus-Christus en onzen Heer Pius IX, by de genade Gods Opper Priester, gegeven. Deze roos beteekent blydschap der twee Jerusalems, het is te zeggen, van de zegepraalende Kerk en van de stry-dende Kerk; deze roos verbeeldt de bloem, welke aen de oogen van alle geloovige Christenen anderschoonst is, te weten, de blydschap van alle heiligen. Wil, ouze zeer geliefde dochter, die naar de werld edel, vermogend en met talryke hoedanigheden versierd zyt, deze roos gun-stiglyk aanveerden, opdat gy door al de dengingen in Jesus-Christus nog meer veredeld worde, gelyk eene roos, op de oevers van overvloedige watersloten gepland; deze genale worde u verleend door de over-matige gunst van dengenen die eeuwiglyk één en drie-voudig is. Amen.»

« Aen deze aanspraak heeft de Keizer dit antwoord toe-gebragt.

« Ik ben zeer erkentelyk jegens Zyne Heiligheid Pius IX, omdat by zich heeft geveerdigd Peter te willen zyn van het kind dat de Voorzinnigheid my gegeven heeft. Met hem die genade te vragen, heb ik de bescher-ming des Hemels op eene byzondere wyze over mynen zoon en over Frankryk willen trekken. Ik weet dat den Heiligen Vader, die den verlegenwoordiger van Jesus-Christus op de aerde is, al mynen eerbied betuigen, een der zekerste middelen is om die bescherming te ver-die-nen.» Dit antwoord heeft te Parys veel indruk gemaekt en zal er elders ook maken. Hoe kort het ook zy, men ziet daer in een nieuw bewys dat men zich genzints te ver-wachten heeft aen eene dringende tuschenkomst van het fransch gouvernement by den Heiligen Vader voor de uit-roeping der hervormingen, waer van er sinds eenigen tyd zooveel gesproken is, en dat integendeel de Souverein van Frankryk aen zyne pligten om, als oudste Zoon der Kerk, den Heiligen Stoel tegen de seurandingen zyner geworrene vyanden te beschermen, niet te kort zal blyven.

BURGERLYKEN STAND DER STAD TONGEREN.

van den 13 tot den 19 Juny 1836.

« GEBORTENS 4. — 2 jongens, 2 meisjes. HUWELYKEN 2. — Tussen: Pieter-Godefridus Hippolytus Arekens, rentmeier, 27 jaeren, en Karolina-Josefina-Virginia de Bellefroid, zonder beroep, geboren te Over-pen, 22 jaeren. — Petrus-Paulus Euben, houtzager, geboren te Hoesselt, 24 jaeren, en Maria-Catharina Wynans, zonder beroep, 24 jaeren.

« STERFTENS 2. — 1 man, 1 vrouw, 0 jongens, 0 meisjes. Maria-Joanna Baillien, ongehuwd, hospitaalster, 65 jaeren. — Willem-Joseph de Molin, echtgenoot van Maria-Catharina-Mechtildis Spinet, handwerker, 66 jaeren.

MERKPRYZEN.

« In het belang der personen die te Tongeren gronen willen verkoopen, verschynt er 's dondersdags 's morgens een supplement van den Postyder, opgevende de pryzen der byzonderste grenenmarken van het land met aenleiding der verhooring of der daling. De ge-bron-nerde kunnen hetzelfde gratis bekomen ten bureale van ditblad.

TONGEREN, den 19 Juny.

Table with 3 columns: Tarwe, Rogge, Gerst, Zomer gerst, Spelt, Haver, Brood. Rows include Tarwe, Rogge, Gerst, Zomer gerst, Spelt, Haver, Brood.

LUIK, den 16 Juny.

Table with 3 columns: Tarwe, Rogge, Gerst, Haver. Rows include Tarwe, Rogge, Gerst, Haver.

AUBEL, den 16 Juny.

Table with 3 columns: Tarwe, Rogge, Gerst, Haver. Rows include Tarwe, Rogge, Gerst, Haver.

HASSELT, den 17 Juny.

Table with 3 columns: Tarwe, Rogge, Gerst, Haver. Rows include Tarwe, Rogge, Gerst, Haver.

BRUSSEL, den 20 Juny.

Table with 3 columns: Tarwe, Rogge, Gerst, Haver. Rows include Tarwe, Rogge, Gerst, Haver.

KANTOOR VAN DEN Notaris Neven, te Tongeren.

VERKOOP VAN GRAS.

« Op dingsdag 1 July 1836, om 1 uer na middag, zal de heer Lismont van Tongeren door den notaris NEVEN publiek, ter plaetze in parcellen verkoopen:

HET GRAS

« op 4 hectaren genaemd hazebemden by de molen en in de struikbemden te Althoesselt gelegen.

STUDEE VAN DEN NOTARIS